

2^{ÈME} SÉMINAIRE D'INFORMATIQUE JURIDIQUE DE MACOLIN

Programme du mardi 13 novembre 2001

Heure		Conférencier
09.30 – 10.15	Distribution de la documentation et café d'accueil	
10.15 – 10.30	Ouverture du séminaire	Urs Paul Holenstein, lic. iur., Chef du service Copiur, Chancellerie fédérale
10.30 – 12.00	XML <ul style="list-style-type: none">• Introduction technique• Modélisation des textes juridiques et des écritures procédurales	Lucien Lazzorotto, avocat, Genève Murk Muller, avocat, Berlin
12.15 – 13.45	Repas de midi	
14.15 – 15.45	XML <ul style="list-style-type: none">• Using RDF to create XML Standards for Legal Documents• Structuration des décisions du Tribunal fédéral avec XML	John McClure, Seattle (USA) Marc von Weissenfluh, Tribunal fédéral
15.45 – 16.15	Pause café	
16.15 – 17.30	Publication électronique de données juridiques Expériences pratiques dans les projets cantonaux de Berne, St-Gall, Valais, Obwald et Neuchâtel	- Gérard Caussignac, Chancellerie du canton de Berne - Beat Müggler, Chancellerie du canton de St-Gall - Jean-Pierre Zufferey, Chancellerie du canton du Valais - Notker Dillier, Chancellerie du canton d'Obwald - Janelise Pug, Chancellerie du canton de Neuchâtel
18.15	Apéritif	
19.00	Repas du soir	

Programme du mercredi 14 novembre 2001

Heure		Conférencier	
09.15 – 10.00	Etat du Projet GovLink <ul style="list-style-type: none"> • Architecture technique • Expériences avec la définition des communications Avocat ↔ Tribunaux (JusLink) 	Urs Bürge, lic. iur., Chef de la division planification et administration, Service de l'informatique juridique et du droit de l'informatique Jacques Bühler, Secrétaire général suppléant du Tribunal fédéral	
10.00 – 10.30	Pause café		
10.30 – 11.15	Sécurité et protection des données juridiques Sécurité des données <i>versus</i> facilité d'utilisation: réflexions par rapport aux coûts et utilité	David Knöri, Office de la statistique du canton de Zurich	
11.15 – 12.00	Offre de données juridiques de l'Institut du Fédéralisme <ul style="list-style-type: none"> • accords intercantonaux • législations cantonales choisies, en plein texte 	Peter Forster, Institut du Fédéralisme, Fribourg	
12.15 – 13.45	Repas de midi		
14.00	Répartition en deux groupes de travail		
	Projet GovLink <ul style="list-style-type: none"> • Informations sur le Projet JusLink • Discussion de l'état des travaux • Prochaines étapes 	<ul style="list-style-type: none"> • Sécurité et protection des données juridiques: <i>Etat auprès de la Confédération et des cantons</i> • Information sur le calendrier de la révision de la loi sur les publications 	Direction Urs Bürge, BJ René Rall, FSA Jacques Bühler, TF
15.45 – 16.15	Pause café		
16.15	Suite des travaux en groupes (selon communication)		